мц҃а сентѐмврїа во в҃-й дѐнь.

дв҃ѣ слу҃жбы пр҃бному їѡа́нну [четвёртому] по́стнику, патрїа́рху цареграда́дскому.

НОВЫЙ СЕРБСКИЙ ПЕВЧИЙ ХОР
ВДІ
2014.

Є.СТ
ЙОАН СТ

МЦ҃А СЕПТЕ́МВРІ҆А ВО Ё-Й ДЕ́НЬ.

СЛУ́ЖБА [Й-А] ПРП҃БНОМУ О҆Ц҃У НА́ШЕМУ ІѠА́ННУ [ЧЕТВЕ́РТОМУ] ПО́СТНИКУ, ПАТРІ҆А́РХУ ЦАРЯ҆ ГРА́ДА.*[1]

[НА ВЕЛИ́ЦѢЙ] ВЕЧЕ́РНИ.

О҆бы́чнаѧ кадѝсма.

На Гд҃и, воззва́хъ: стїхи́ры прп҃бнагѡ, гла́съ ѝ.
По҃: Ѡ̀ преслáвнагѡ чудесѐ!

О҆ч҃е ІѠа́ nне всечтне, ✲ мїрска́гѡ ѿступи́въ мятє́жнагѡ смѣше́нїѧ, ✲ Хр҃то́вѣ же притє́клъ є҆сѝ ✲ тишинѣ̀ всепрп҃бне: ✲ и҆ видѣ́нїѧ и҆ бж҃тве́ннагѡ дѣ́ланїѧ ✲ всебога́тными ѓсно сїа́нїи ✲ йстинно ѡ҆богати́лсѧ є҆сѝ, ✲ и҆ вѣ́рнымъ пре́далъ є҆сѝ, ✲ бг҃олѣ́пнымъ житїе́мъ оу҆мнѧ́емь бл҃же́нне.

О҆ч҃е ІѠа́ nне всечтне, ✲ ты҆ о҆дѣ́ждею че́стно: ѓкоже а҆рхі҆ере́йскъ второ́й оу҆кра́шенъ, ✲ сты҃хъ ст҃а́ѧ ✲ нынѣ̀ зри́ши, ✲ внꙋ́трь бы́въ и҆ второ́ѧ завѣ́сы. ✲ Ѡ҆ неизрече́ннагѡ твоегѡ̀ па́че оу҆мà сїа́нїѧ, ✲ іера́рхъ бж҃тве́нное оу҆добре́нїе, ✲ є҆мꙋ́же прича́стникъ є҆сѝ.

О҆ч҃е ІѠа́ nне всемꙋ́дре, ✲ бг҃оноси́телю бы́въ ✲ нра́ва простото́ю, ✲ бг҃ꙋ нынѣ̀ предстои́ши, ✲ соедине́нїемъ лꙋ́чшимъ, ✲ и҆ непреста́ннымъ манове́нїемъ ѡ҆божа́емь, ✲ и҆ Ѡ҃нꙋдными свѣ́томъ и҆сполня́емь, ✲ оу҆мà чтото́ю и҆ дꙋшѝ свѣ́тлостїю, ✲ іера́рхъ бж҃тве́нное оу҆кра́шенїе и҆ сщ҃е́ннѣйшее.

---

[1]* Ову службу (тј. делове службе) свт. Јовану IV Постнику, патријарху Цариградском (582 - 595), преузимамо из руских *„Редовних минеја“* за месец септембар (дан 2.), стр. 35 – 49, према тексту са сајта *„Ортлиб“.*

И҆на стїхи́ра, гла́съ а҃.*[2]

По́: Всехва́льнїи мꙋ́ченицы:

Ї҆ѡа́нне ч҃тне, ☼ пло́ти тлѣ́нїе возненави́дѣлъ є҆сѝ, ☼ воздержа́нїемъ и҆ вѣ́рою, ☼ бдѣ́нїемъ же и҆ и҆сповѣ́данїемъ, ☼ а҆́гг҃лъ земны́й ѡ҆брѣ́лсѧ є҆сѝ, ☼ и҆ н҃бный ч҃лвѣ́къ. ☼ х҃ра̀ молѝ, ☼ дарова́ти дꙋша́мъ на́шымъ ☼ ве́лїю м҃лть. Сла́ва, и҆ ны́нѣ, б҃горо́диченъ, гла́съ то́йже: и҆лѝ к҃тобг҃оро́диченъ.

На стїхо́внѣ: ѻ҆ктѡ́иха.

Сла́ва, и҆ ны́нѣ, б҃горо́диченъ, гла́съ то́йже: и҆лѝ к҃тобг҃оро́диченъ.

Тропа́рь ѻ҆́бщїй с҃ти́телю,*[3] гла́са д҃:

Пра́вило вѣ́ры и҆ ѻ҆́бразъ кро́тости, ☼ воздержа́нїѧ ᲂу҆чи́телѧ ☼ ꙗ҆ви́ тѧ ста́дꙋ твоемꙋ̀ ☼ ꙗ҆́же веще́й и҆́стина. ☼ сегѡ̀ ра́ди стѧжа́лъ є҆сѝ смире́нїемъ высѡ́каѧ, ☼ нището́ю бога̑таѧ: ☼ ѻ҆́ч҃е [с҃щеннонача́льниче] ї҆ѡа́нне, ☼ молѝ х҃ра̀ б҃га, ☼ сп҃сти́сѧ дꙋша́мъ на́шымъ.

И҆́нъ тропа́рь, гла́съ то́йже:*[4]

Пома́занъ бы́въ бж҃твеннымъ д҃хомъ, ☼ ц҃ркве па́стырю, ☼ б҃гꙋ с҃щеннодѣ́йствовалъ є҆сѝ а҆́гг҃льски на землѝ, ☼ ї҆ѡа́нне ѻ҆́ч҃е на́шъ: ☼ ты́ бо посто́мъ себѐ ѡ҆чи́стивый, ☼ ѡ҆чище́нїе прегрѣше́нїй сло́вомъ свои́мъ подае́ши ☼ любо́вїю къ тебѣ̀, с҃щеннонача́льниче, притека́ющымъ.

Сла́ва, и҆ ны́нѣ, б҃горо́диченъ, гла́съ то́йже: и҆лѝ к҃тобг҃оро́диченъ.

2* стихира додата из Заједничке службе тројици цариградских патријараха – Александру, Јовану Постнику и Павлу Новом – 30. августа. Може се певати као Славник.

3* у изворнику: пр҃пбнагѡ.

4* превод тропарâ преузет са Live Journala Наталије Бакхареве, где је дат према грчком *„Великом часослову“* (Ὡρολόγιον το Μέγα), стр. 210, Атина 2003. год.

На ᲂу҆́трени.

Кано́нъ прпⷣбнагѡ ї҆ѡа́нна, на д҃, гла́съ и҃.

[Творе́нїе ге́рманово.]

Пѣ́снь а҃. І҆рмо́съ:

И҆стрѧ́сшемꙋ въ мо́ри мꙋчи́тельство фараѡ́не, и҆ ї҆і҆лѧ̀ сꙋ́шею наста́вльшемꙋ пои́мъ хрⷭ҇тꙋ̀, ꙗ҆́кѡ просла́висѧ во вѣ́ки.

Возсїѧ́вшемꙋ въ мі́рѣ ї҆ера́рха мꙋ́драгѡ, црⷭ҇твїѧ сїѧ́ющагѡ велѣ́нїи, воспои́мъ хрⷭ҇тꙋ̀, ꙗ҆́кѡ просла́висѧ во вѣ́ки.

Просїѧ́вшаго въ мі́рѣ бл҃гочⷭ҇тїѧ свѣ́томъ, и҆ нече́стїѧ мглꙋ̀ ѿгна́вшаго почти́мъ вѣ́рнїи, ꙗ҆́кѡ ї҆ера́рха вели́каго ї҆ѡа́нна.

Ꙗ҆́кѡ предстоѧ̀ со а҆́гг҃лы непристу́пномꙋ црⷭ҇ю̀, соверша́ющымъ твою̀ па́мѧть молѝ дарова́тисѧ ѡ҆чище́нїю, сщ҃еннопропо́вѣдниче всебл҃же́нне ї҆ѡа́нне. Бг҃оро́диченъ:

Ꙗ҆́кѡ заче́нши превѣ́чное безнача́льное сло́во ѻ҆́ч҃ее, и҆ пло́тїю ро́ждши па́че сло́ва, всепѣ́тая, молѝ прилѣ́жнѡ, є҆́же и҆зба́витисѧ на́мъ ѿ бѣ́дъ.

Пѣ́снь г҃. І҆рмо́съ:

Оу҆тверже́й сло́вомъ нб҃са̀, и҆ зе́млю ѡ҆снова́вый на вода́хъ мно́гихъ: ᲂу҆тверди́ мѧ къ пѣ́нїю славосло́вїѧ твоегѡ̀, гдⷭ҇и.

Воздержа́нїемъ ѻ҆́ч҃е, и҆ мл҃твою неꙋклѡ́нною, возше́лъ є҆сѝ къ вы́шнемꙋ гра́дꙋ добродѣ́телей, бг҃оно́сє, и҆дѣ́же сла́дости пото́къ, пита́єшисѧ.

Ꙗ҆́кѡ дерзнове́нїе и҆мѣ́ѧ къ бг҃ꙋ, ї҆ера́рше прпⷣбне ї҆ѡа́нне мꙋ́дре, молѝ сп҃сти́сѧ вѣ́рою соверша́ющымъ па́мѧть твою̀.

Ꙗ҆́кѡ бл҃гочⷭ҇ти́выхъ догма́тѡвъ наста́вникъ, и҆ мꙋ́дрыхъ слове́съ сказа́тель и҆́стиненъ, вѣнце́мъ ᲂу҆вѧ́зласѧ є҆сѝ на є҆́реси, прпⷣбне. Бг҃оро́диченъ:

Ꙗ҆́кѡ нб҃о и҆ прⷭ҇то́лъ тѧ̀ бж҃їй, воспѣва́емъ всѝ, бг҃оро́дительнице чⷭ҇таѧ, ꙗ҆́кѡ и҆зъ тебѐ ꙗ҆ви́сѧ ї҆и҃съ хрⷭ҇то́съ и҆́стина.

Сѣдáленъ пр҃п҃бнагw, глáсъ г҃.

По҃: Бж҃твенныа вѣ́ры:

Сосу́дъ бж҃твенный воздержáнїа, богáтство некрáдомо бл҃гочт҃їа показáлсz є҆сѝ, їwáнне бл҃жéнне, въ безстрáстїи оу҃смúвъ житїе твоѐ: трéбующыа wбогатúвъ мл҃тынею о҃ч҃е пр҃п҃бне, хр҃тà бг҃а молѝ, даровáти нáмъ вéлїю мл҃ть. [Двáжды.]

Слáва, и҆ нынѣ́, бг҃орóдиченъ, [глáсъ тóйже]:

Бж҃тваа скúнїа былà є҆сѝ слóва, є҆дúна прeч҃таа дв҃омт҃и, ч҃тотóю а҃гг҃лы превозшéдшаа, пáче всѣ́хъ менѐ пéрсть бывша, wсквéрнена плотскúми прегрѣшéньми, wчúсти мл҃твъ твоúхъ бж҃твенными водáми, подаю́щи ч҃таа, вéлїю мл҃ть.

[Йлѝ:] Кр҃тобг҃орóдиченъ, [глáсъ тóйже]:

Несквéрнаа а҃гница слóва, нетлѣ́ннаа дв҃омт҃и, на кр҃тѣ́ зрáщи повѣ́шена, и҆зъ нея́ безболѣ́зненнw прозя́бшаго, мт҃ролѣ́пнw рыдáющи взывáше: оу҃вы́ чáдо моѐ, кáкw стрáждеши, хотѧ́ и҆збáвити w҃ страстéй безчéстїа чл҃вѣ́ка;

Пѣ́снь д҃. Їрмóсъ:

Тáйнw пр҃рóкъ предзрѧ́, w҃ дв҃ы тѧ́, слóве, воплощáема, пѣ́сненнw вопїáше: слáва силѣ́ твоéй, гд҃и.

Їерáрха всѝ мд҃раго, въ пѣ́снехъ восхвáлимъ гл҃гóлюще: бг҃оносе їwáнне, молúсz гд҃у прилѣ́жнw, сп҃стúсz нáмъ.

Я҆́кw бл҃гочт҃и́выхъ догмáтwвъ насади́тесz, и҆ мд҃ра їерáрха тѧ́ и҆мд҃уще, бг҃обл҃жéнне о҃ч҃е, пѣ́сньми и҆ пѣ́ньми восхвалáемъ тѧ́.

Ц҃ѣ́нную твою́ пáмать вѣ́рнїи, первонача́льниче питáтелю слáвне, їерáрше гд҃ень, пѣ́ньми и҆ пѣ́сньми прáздну́емъ. Бг҃орóдиченъ:

Безневѣ́стнаа невѣ́сто, и҆ ч҃таа и҆ несквéрнаа мт҃и хр҃тà бг҃а, тогò непрестáннw молѝ, сп҃стѝ дш҃ы поющихъ тѧ́.

Пѣ́снь ѳ҃. Ірмо́съ:

Ѿ но́щи невѣ́дѣнїя, бг҃овѣ́дѣнїемъ просвѣти́вый концы́, просвѣти́ мя ѹ҆тромъ чл҃вѣколю́бїя твоегѡ́, гд҃и.

Па́стырски пома́зался є҆сѝ бл҃гочⷭҭ҃ївїя мы́ромъ, бг҃омꙋ́дре: тѣ́мъ я҆́кѡ і҆ера́рха всѝ восхвала́емъ тя́, прⷭ҃бне.

Я҆́кѡ подража́тель сы́й а҆пⷭ҃лѡвъ, бг҃омꙋ́дре сла́вне, болѣ́зньми и҆ ѣдѣ́нїи, цр҃ко́вным предста́тельствовалъ є҆сѝ лю́демъ.

Ревни́телю и҆лі҃и́, и҆ мѡ҃ѷсе́ю бг҃ови́дцꙋ поревнова́лъ є҆сѝ, ѻ҃ч҃е сщ҃енномвле́нне, и҆ є҆ресенача́льники посрами́лъ є҆сѝ. Бг҃ороди́ченъ:

Я҆́кѡ цр҃и́цꙋ всѝ, и҆ цр҃ꙗ всѣ́хъ ро́ждшꙋю, прїиди́те со а҆г҃гломъ благов҃е́ннꙋю почти́мъ.

Пѣ́снь ѕ҃. Ірмо́съ:

Я҆́коже прр҃о́ка и҆зба́вилъ є҆сѝ и҆зъ глꙋби́ны преспо́днїя, хр҃тѐ бж҃е, и҆ менѐ ѿ҃ грѣхѡ́въ мои́хъ и҆зба́ви я҆́кѡ чл҃вѣколю́бецъ, и҆ ѹ҆пра́ви живо́тъ мо́й, молю́ся.

Цр҃ко́внꙋю сла́вꙋ ѹ҆краси́лъ є҆сѝ і҆ва́нне бл҃же́нне, бж҃тве́нными твои́ми догма́ты и҆ мꙋ́дрыми наказа́нїи, є҆ре́си же и҆счезнове́ны сотвори́лъ є҆сѝ.

Я҆́кѡ свѣтѝльника бл҃гочⷭҭ҃ївїа, догма́тѡвъ твои́хъ добро́тою ѡ҆блиста́лъ є҆сѝ по всеи́ тва́ри, бг҃омꙋ́дре ѹ҆чи́телю, и҆ помрачи́лъ є҆сѝ є҆ре́си сло́вомъ бж҃ї́имъ.

Вмѣ́стѡ меча́ а҆зы́комъ и҆ сло́вомъ вооружи́вся, прⷭ҃бне, лжи́вая ѿ҃сѣ́кл҃ъ є҆сѝ ѹ҆чє́нїя всѧ́, и҆ ѹ҆мсни́лъ є҆сѝ всѣ́мъ тр҃цꙋ я҆́вѣ. Бг҃ороди́ченъ:

Рожде́йся и҆зъ дв҃ы и҆ мі́ръ просвѣще́й, хр҃тѐ бж҃е, и҆ менѐ ѿ҃ прегрѣше́нїй мои́хъ и҆зба́ви я҆́кѡ чл҃вѣколю́бецъ, и҆ ѹ҆пра́ви жи́знь мою́, молю́ся.

Конда́къ, гла́съ и҃:*[4]

Хр҃то́вою любо́вїю распала́емь, сла́вне: * и҆ ѣре́мъ є҆гѡ҆ прїе́мь, кр҃тъ чтны́й: * подража́тель тогѡ҆ житїѧ҆ ѣви́лся є҆сѝ, * и҆ бж҃тве́нныѧ сла́вы є҆гѡ҆ прича́стникъ * бы́лъ є҆сѝ, і҆ѡа́нне бг҃омꙋ́дре. * тѣ́мже пр҃то́лꙋ є҆гѡ҆ предстоѧ́, * прилѣ́жно моли́ся ѡ҆ дꙋша́хъ на́шихъ.

И҃нъ конда́къ, гла́съ д҃:*[5]

Оу҆подо́бился є҆сѝ тезоиме́нномꙋ тѝ пр҃те́чи, * ѡ҆! і҆ѡа́нне, * сїѧ́ѧ посто́мъ и҆ чтото́ю: * сегѡ҆ ра́ди хр҃то́съ сподо́би тѧ҆ * бы́ти па́стыремъ ста́да є҆гѡ҆: * того҆ молѝ сп҃сти́ся чтꙋ́щымъ тѧ҆.

Пѣ́снь з҃. І҆рмо́съ:

Въ нача́лѣ зе́млю ѡ҆снова́вый, и҆ нб҃сѧ҆ сло́вомъ оу҆тверди́вый, блг҃ве́нъ є҆сѝ во вѣ́ки, гд҃и, бж҃е ѻ҆тц҃е́въ на́шихъ.

Иже на земли҆ свѣтѝльника показа́вый, бл҃гочтѝваго и҆ мꙋ́драго і҆ера́рха, блг҃ве́нъ є҆сѝ во вѣ́ки, гд҃и бж҃е ѻ҆тц҃е́въ на́шихъ.

Истиннаго і҆ѡа́нна вели́каго па́ствѣ твое́й па́стыря показа́вый, блг҃ве́нъ є҆сѝ во вѣ́ки, гд҃и бж҃е ѻ҆тц҃е́въ на́шихъ.

Плотскаѧ҆ привостаніѧ, ѻ҃че, низложи́въ, хр҃тꙋ вопїа́лъ є҆сѝ: блг҃ве́нъ є҆сѝ во вѣ́ки, гд҃и бж҃е ѻ҆тц҃е́въ на́шихъ. Бг҃ороди́ченъ:

На́съ ра́ди роди́вый ся҆ и҆зъ дв҃ы, и҆ ѿ врага҆ и҆зба́вивый мі́ръ, блг҃ве́нъ є҆сѝ во вѣ́ки, гд҃и бж҃е ѻ҆тц҃е́въ на́шихъ.

Пѣ́снь и҃. І҆рмо́съ:

На горѣ҆ с҃тѣ́й просла́вльшася, и҆ въ кꙋпинѣ҆ ѻ҆гне́мъ приснодв҃ы мѡ҆ѷсе́ови та́йнꙋ я҆́вльшаго, гд҃а по́йте, и҆ превозноси́те во всѧ҆ вѣ́ки.

---

[4]* прерађен кондак из Заједничке службе тројици цариградских патријараха – Александру, Јовану Постнику и Павлу Новом – 30. августа.

[5]* наш превод са енглеског из програма *„Meneologion"*: Kontakion of St John, tone 4: Thou didst become like thy namesake the Forerunner, O John, for thou wast radiant with fasting and purity, / Christ has made thee a worthy shepherd of His flock; / beseech Him to save those who venerate thee.

Мшу́сею подо́бався, требл҃же́нне, на го́рꙋ возше́лъ є҆сѝ и҆ во мра́цѣ мы́сленный, бл҃а́ти прїе́мь зако́нъ, ї҃ера́рше: тѣ́мъ воспѣва́емъ хр҃та̀ во вѣ́ки.

Лю́ди твоѧ̀ оу҆па́съ, ї҃ера́рше, є҆гу́петскꙋю пре́лесть ѿрази́лъ є҆сѝ, и҆ вавꙋ́лѡ́на страсте́й оу҆бѣжа́въ, сі҃ѡ́нъ го́рнiй ѡ҆брѣ́лъ є҆сѝ жили́ще во всѧ̀ вѣ́ки.

Я҆́кѡ мꙋ́ромъ пома́завсѧ, сщ҃енномудре́нне, сло́вомъ и҆ дѣ́ломъ бл҃гоч҃тїѧ, сщ҃еннодѣ́йствꙋеши бж҃тве́ннаѧ, сщ҃е́ннѣйше. тѣ́мъ тр҃цꙋ во є҆ди́номъ сꙋществѣ̀ пое́ши во всѧ̀ вѣ́ки. Бц҃ѣ҆ро́диченъ:

Въ ложесна̀ всели́вшагосѧ дв҃ы, и҆ сеѧ̀ ра́ди оу҆жа́снѡ и҆ па́че сло́ва, вѣ́тхаго а҆да́ма ѡ҆бнови́вша, г҃да по́йте, и҆ превозноси́те во всѧ̀ вѣ́ки.

Пѣ́снь д҃. Ї҃рмо́съ:

Промудре́нное на горѣ̀ законополо́жникꙋ во о҆гнѝ и҆ кꙋпинѣ̀ рж҃тво̀ приснодв҃ы, въ на́ше вѣ́рныхъ спсе́нїе, пѣ́сньми немо́лчными велича́емъ.

Безстра́стїемъ и҆ вѣ́рою, наде́ждею и҆ любо́вїю, словеса̀ на́мъ жи́зни вѣ́чныѧ показа́въ, мꙋ́дре ї҃ва́нне, молѝ спсти́сѧ дꙋша́мъ на́шымъ.

Жезло́мъ дх҃а ст҃а́гѡ, лю́ди я҆́кѡ оу҆па́сша ч҃тны́ѧ цр҃кве, и҆ ѿгна́вша бг҃обо́рныѧ е҆́реси, всѝ ї҃ера́рха восхвала́емъ тѧ̀.

Я҆́кѡ цр҃ко́внаго свѣтѝльника и҆ ї҃ера́рха, во ѱалмѣ́хъ и҆ пѣ́нїихъ ч҃тꙋемъ тѧ̀ немо́лчнѡ, и҆ ра́кꙋ моще́й твои́хъ, бл҃же́нне о҆́че ї҃ва́нне великоменѝте. Бц҃ѣ҆ро́диченъ:

Ра́дꙋйсѧ, присноживо́тный и҆сто́чниче нетлѣ́нїѧ: ра́дꙋйсѧ, всесвѣ́тлый сл҃нца мы́сленнагѡ о҆́блаче: ра́дꙋйсѧ, носи́ло бж҃тва̀ всегѡ̀: ра́дꙋйсѧ, ковче́же сщ҃е́нїѧ.

На л҃ї́тꙋргі́и.

Слу́жба всѧ̀ ст҃и́тельскаѧ.*[6]

[6]* видети у *„Општом минеју“*.

МЦ҃А СЕПТЕ́МВРІА ВО Е҃-Й ДЕ́НЬ.

СЛУ́ЖБА [Е҃-А] ПРП҃ВНОМУ҃ ІѠА́ННУ҃ [ЧЕТВЕ́РТОМУ҃] ПО́СТНИКУ҃, ПАТРІА́РХУ ЦАРЕГРА́ДСКОМУ҃.*[7]

[Твореніе кѵ́рх веніамі́на, митрополі́та сара́товскагѡ.]

[НА ВЕЛИ́ЦѢЙ ВЕЧЕ́РНИ.]

На Г҃ди, возва́хх: стїхи́ры, гла́сх е҃.

П҃о: Ра́дуйсѧ, [по́стникѡвх]:

Ра́дуйсѧ, ѳша́нне по́стниче, ✲ бл҃гочт҃їѧ подви́жниче! ✲ ра́дуйсѧ, пр҃пбныхх соприча́стниче, ✲ и҆ іера́рхѡвх оу҆краше́нїе: ✲ вели́кихх ст҃и́телей намѣ́стниче, ✲ и҆ по́стникѡмх при́сный дрꙋ́же: ✲ ра́дуйсѧ, подви́жникѡмх ми́ра*[8] пра́вило, ✲ и҆ мона́хѡмх оу҆тѣше́нїе, ✲ всѣ́мх воздержа́нїѧ оу҆чи́телю, ✲ лѣни́выхх же рабо́вх ѻбличи́телю: ✲ ра́дуйсѧ, правосла́вныѧ цр҃кве сто́лпе, ✲ нача́льникѡвх мл҃твенниче неꙋсы́пный, ✲ цр҃твꙋ́ющагѡ гра́да предстоа́телю, ✲ и҆ чтꙋ́щымх тѧ҆ бл҃а҃тный храни́телю.

Ра́дуйсѧ, ѳша́нне мл҃тиве, ✲ ꙗ҆кѡ ты҃ помѷ́лованх е҆сѝ! ✲ ра́дуйсѧ, бл҃а҃ти тезоимени́те, ✲ по и҆́мени твоемꙋ́ та́кѡ и҆ жи́лх е҆сѝ, ✲ сѷ́рыхх ѿ҃ щедро́тх твои́хх пита́ѧ, ✲ и҆ ми́лостыни та҃йныѧ подава́ѧ. ✲

---

[7]* Другу службу свт. Јовану IV Постнику, патријарху Цариградском (582 - 595), саставио је митрополит Саратовски (тада епископ) Венијамин III (Федченков †1961) 2. септембра 1930. год. у граду Донвил, у Француској. Богородич(а)ни Канонâ посвећени су Калужској икони Божије Матере, чије се прослављање такође врши 2. септембра. Владика Венијамин нарочито је поштовао свт. Јована Постника, јер је 2. септембра био његов рођендан (1880) и световни имендан. У садашње време у Псково-Печерској обитељи (где је светитељ скончао у пензији) припремају се материјали за прослављење митрополита Венијамина у лику светих. Приређено према тексту службе тзв. грађанским шрифтом преузетом са журнала *„Уставные заметки“* Саратовског свештеника о. Максима Пљакина. У рукопису, служба се завршава молитвом Божијој Матери и свт. Јовану: Пресвета Богородице! Управи мој пут по вољи Божијој: и ако је Њему и Теби угодно, устрој да и ја у усамљености спасавам душу, хранећи се Речју Божијом и друге тешећи написаним (писањем). Слава Богу и угоднику Његовом! Угодниче Божији, управи ме на пут прави!

[8]* ово би се можда могло и изоставити, или заменити са: вх҃ мі́рѣ.

ра́дуйсѧ, є҆ѵ҃льскую за́повѣдь и҆спо́лнивый, ✲ ꙗ҆кѡ рабъ всѣ́мъ послу́живый, ✲ хр҃ту́, ѹ҆мы́вшему но́ги ѹ҆подо́бивыйсѧ, ✲ мр҃дїемъ соверше́нствꙋ ѻ҆ц҃а̀ подража́мый. ✲ ра́дуйсѧ, за любо́вь бг҃омъ возлю́бленный, ✲ и҆ ѻби́тель тр҃цѣ въ ср҃цѣ сотвори́вый, ✲ бл҃гтїю ст҃а́гѡ ѹ҆тѣ́шителѧ ѹ҆краше́нный, ✲ и҆ ѹ҆гото́ванное тѝ ц҃рⷭтво наслѣ́довавый, бл҃гове́нне.

Ра́дуйсѧ, ї҃ѡа́нне премудре, ✲ вселе́нскїй ст҃и́телю! ✲ ра́дуйсѧ, свѣ́томъ до́брыхъ дѣ́лъ твои́хъ ✲ ѻ҆ц҃а̀ нб҃наго просла́вивый, ✲ и҆ ѿ мїрска́гѡ златодѣ́ланїѧ ✲ на свѣ́щницѣ первост҃и́тельства превознесе́нный. ✲ ра́дуйсѧ, ц҃ркве тве́рдый ѹ҆пра́вителю, ✲ немощны́хъ дꙋ́шъ ѹ҆тѣ́шный ѡ҆корми́телю, ✲ бл҃ги́хъ пра̑вилъ мꙋ́дрый написа́телю, ✲ грѣ́шникѡмъ кро́ткїй наказа́телю. ✲ ра́дуйсѧ, восто́чныѧ ц҃ркве возгла́вителю. ✲ первопр҃то́льнагѡ гра́да первопа́стырю, ✲ царе́мъ вселе́нныѧ ѻ҆́че и҆ ѹ҆ч҃и́телю. ✲ ра́дуйсѧ, вселе́нскїй ст҃и́телю.

Сла́ва, гла́съ и҃:

Мона́хѡвъ мно́жествꙋ, ✲ ст҃и́телей собра́нїе, ✲ влады́чныхъ сосло́вїе, ✲ мїрски́хъ и҆спо́лненїе, ✲ праздноле́пцемъ собо́ръ, ✲ всѝ ны́нѣ ра́достнѡ восхва́лимъ прⷭ҃бнагѡ по́стника, ✲ вселе́нскагѡ ст҃и́телѧ, ✲ и҆ноко́въ при́снагѡ дрꙋ́га, ✲ царе́й побо́рника, ✲ ни́щихъ пита́теля, ✲ грѣ́шныхъ ѹ҆тѣ́шителѧ, ✲ бл҃гочт҃и́выѧ пра́вило, ✲ ц҃ркве ѹ҆чи́теля, ✲ ст҃ы́ѧ сожи́телѧ, ✲ а҆г҃ллѡмъ собесѣ́дника, ✲ тр҃цѣ предстоа́теля: ✲ ѿ нема́же бл҃гть дарова́ти всѣ́мъ мо́литъ, ✲ ц҃ркваⷨ ми́ръ и҆ ѹ҆строе́нїе, ✲ и҆ дꙋша́мъ на́шымъ ве́лїю мл҃ть.

[И҆ ны́нѣ, бг҃ороди́ченъ, гла́съ то́йже.]

На ст҃ихо́внѣ: Сла́ва, гла́съ ѕ҃:

О҆ц҃е́въ сла́вꙋ, ✲ воздержа́нїѧ ѹ҆чи́теля, ✲ покаа́нїѧ проповѣ́дника, ✲ ц҃ркве ко́рмчаго, ✲ мона́хѡмъ наста́вника, ✲ мїрска́гѡ бл҃гочт҃ї́ѧ пра́вило, ✲ ї҃ѡа́нна бг҃омꙋ́драго досто́йнѡ просла́вимъ, ✲ моля́щесѧ бл҃гть спсе́нїѧ на́мъ дарова́ти.

[И҆ ны́нѣ, бг҃ороди́ченъ, гла́съ то́йже.]

Тропáрь [о҆бщ҃ій с҃т҃и́телю], глáсъ д҃:

Пра́вило вѣ́ры [и҆ о҆́бразъ кро́тости, * воздержа́нїа оу҆чи́телъ * а҆ви́ тѣ́мъ ста́ду твоему҆ * а҆́же вещеи́ и҆́стина. * сегѡ̀ ра́ди стяжа́лъ є҆сѝ смире́нїемъ высѡ́кая, * нището́ю бога́тая: * о҆́ч҃е [с҃вѧ̀ченонача́льниче] їѡа́нне, * моли́ хр҃та̀ бг҃а, * спасти́ сѧ̀ дᲆша́мъ на́шымъ.]

И҆нъ тропáрь, глáсъ тóйже:

Тѣ́сными пᲆте́мъ та́йныхъ подвигѡ́въ * ѿ̀ ю҆ности въ мі́рѣ шество́валъ є҆сѝ: * посто́мъ тѣ́ло свое҆ оу҆мерщвля́лъ, * мл҃тынами ни́щыя оу҆ще́рлялъ є҆сѝ. * сегѡ̀ ра́ди ѿ̀ смире́нїа на высотᲆ возведе́нъ бы́лъ є҆сѝ, * мы́ же оу҆бл҃жа́емъ тѧ̀ сѝце: * ра́дᲆйсѧ, їѡа́нне по́стниче, вселе́нскїй с҃т҃и́телю.

На ѷ҃трени.

Канѡ́нъ [с҃т҃и́телю їѡа́ннᲆ по́стникᲆ], глáсъ и҃.

Пѣ́снь а҃. Ірмо́съ:

Во́дᲆ прошедъ, а҆́кѡ сᲆшᲆ, и҆ є҆гу́петскаго сла̀ и҆збѣжа́въ, їѳ҃льтанинъ вопїа́ше: и҆зба́вителю и҆ бг҃ᲆ на́шемᲆ поимъ.

Во́дᲆ жи́вᲆ бл҃ги дх҃а, пѣ́ти тѧ̀ начина́ющᲆ, и҆спроси́ мл҃тва́ми твои́ми с҃т҃и́телю, да прослáвлю тѧ̀ во спасе́нїе мое҆̀.

И҆ма́ носѧ̀ бл҃ги тезоиме́нное, пр҃е҃бне їѡа́нне, па́че всегѡ̀ сі́ю и҆возжела́лъ є҆сѝ, и҆ ра́ди тоѧ̀ вᲂ́ сь мі́ръ, а҆́кѡ ничто́же, смѣни́лъ є҆сѝ.

Не́мощьми ѿ̀[о҆]всю́ᲆ ѡ҆бложе́нъ, и҆ ѡ҆животворя́ющᲆю бл҃ть дх҃а попира́лъ, не вѣ́мъ, ка́кѡ спᲆсѧ̀: вѣ́рᲆ же смѣ́стѡ дѣ́лъ мнѣ̀ смѣни́въ, спасе́, по мл҃ти твое́и спаси́ мѧ. Бц҃ы́ родичнъ:

О҆́бразъ тво́и, вл҃чце, прослáвити хотя́щи,*9 во снѣ̀ стра́ждᲆщей дѣ́вѣ я҆́вися, и҆ и҆сцѣле́нїе да́ти ѡ҆бѣща́ющи:*10 тѣ́мже и҆ моѧ̀ не́мощи посѣти́, и҆ и҆сцѣле́нїе тѣ́лᲆ да́рᲆй, и҆ дᲆшᲆ помилᲆй, бл҃га́.

9* у изворнику: хотѧ̀.

10* у изворнику: ѡ҆бѣща́ѧ.

Пѣ́снь г҃. І҆рмо́съ:

Нбⷭ҇нагѡ кр꙯ꙋга верхотво́рче гдⷭ҇и и҆ цр҃кве зижди́телю, ты̀ менѐ ᲂу҆твердѝ въ любвѝ твое́й, жела́нїй кра́ю, вѣ́рныхъ ᲂу҆твержде́нїе, є҆ди́не чл҃вѣколю́бче.

Нбⷭ҇ныѧ жи́зни наслажда́тисѧ ѿ ю҆́ности восхотѣ́въ, по́стничествꙋ ѿ мла́дыхъ ногте́й вда́лсѧ є҆сѝ, ревни́телю хрⷭ҇то́въ, бл҃гоч҃стїѧ подви́жниче, и҆збра́нниче бж҃їй ї҆ѡа́нне.

Ꙗ҆́кѡ ры́барей а҆п҃лы сотворѝ і҆и҃съ ло́вцы чл҃вѣ́кѡвъ, и҆ тебѐ ѿ дѣѧ́нїѧ зла́та ги́бнꙋщагѡ, взыска́ти би́сера є҆ди́нагѡ, хрⷭ҇та̀, сокро́вище неистощи́мое дх҃ъ привлёклъ є҆́сть.

Мно́гажды жи́ти по бз҃ѣ ѡ҆бѣща́вашасѧ, па́ки къ мі́рꙋ страсте́й прилѣпла́юсѧ: гла́денъ же сы́й, въ покаѧ́нїи зовꙋ̀ тебѣ̀, ѻ҆́ч҃е всебл҃го́мꙋ: мл҃твами ᲂу҆го́дника твоегѡ̀, сп҃се, сп҃си́ мѧ. Бг҃оро́диченъ:

Въ пра́хѣ*11 мнѡ́гаѧ лѣ̑та въ небреже́нїи пребыва́ющи,*12 болѧ́щей ра́бѣ твое́й ѿкры́ласѧ є҆сѝ, и҆ здра́вїе пода́ла є҆сѝ, мл҃рдїѧ мт҃и: и҆ на́шихъ скве́рнъ не возгнꙋша́йсѧ, преч҃таѧ, но ѡ҆мы́й и҆́хъ бл҃гтїю мт҃рски.

Сѣда́ленъ, гла́съ и҃:

Бл҃го́ть креще́нїѧ ѻ҆па́снѡ сохранѧ́ѧ, и҆ въ мі́рѣ сы́й житїѐ ст҃ѡ проводи́лъ є҆сѝ, въ постѣ́хъ и҆ мл҃твахъ, и҆ мл҃тынѧ́хъ бг҃ꙋ ᲂу҆гожда́ѧ, ѕлы́хъ ᲂу҆греба́ѧсѧ и҆ непреста́ннѡ въ ср҃дцѣ взыва́ѧ: і҆и҃се, сн҃е бж҃їй, сп҃се мі́ра, сп҃сѝ на́съ. [Два́жды.] Сла́ва и҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ, [гла́съ то́йже]:

Ꙗ҆́кѡ смире́ннаѧ дѣ́ва, чтꙋ́щаѧ сло́во бж҃їе, и҆зѻбраже́нна є҆сѝ на і҆кѡ́нѣ, въ пречи́стыхъ рꙋка́хъ твои́хъ кни́гꙋ держа́ща: сподо́би и҆ на́съ во смире́нїи ᲂу҆ но́гъ і҆и҃са, сн҃а твоегѡ̀, ꙗ҆́кѡ марі́а, сѣдѣ́ти, бл҃гꙋ́ю ча́сть любвѝ къ немꙋ̀ и҆збра́вшихъ.

Пѣ́снь д҃. І҆рмо́съ:

Оу҆слы́шахъ гдⷭ҇и, смотре́нїѧ твоегѡ̀ та́инство, разꙋмѣ́хъ дѣла̀ твоѧ̑, и҆ просла́вихъ твоѐ бж҃тво̀.

11* или: пра́сѣ.

12* у изворнику: пребыка́ѧ.

Въ мíрѣ живы́й, ѡ҆ сн҃ѣ́мъ*13 йночествѣмъ житїи́ слы́шавъ, мона́хшвъ возлюби́лъ є҆сѝ, съ тѣ́ми вкꙋпѣ̀ сла́вꙋ въ мл҃тва́хъ премі́рнаго бг҃а.

Запове́дь но́вꙋю хранѧ̀, ни́цихъ сѣлѡ̀ возлюби́лъ є҆сѝ, и҆ сїѧ̀ всегдà ѿ сокро́вищъ свои́хъ пита́ѧ: ѿ хр҃та̀, въ ни́хъ живꙋ́щаго, любо́вь стажа́лъ є҆сѝ.

Зако́нъ запове́дей и҆мꙋ́щымъ живота̀ вѣ́чнагѡ соблюда́ти повелѣ́вый, ѿ беззако́нїй на́шихъ ѡ҆чи́сти на́съ, и҆ мїрскі҃а и҆ мона́хи мл҃тва́ми сн҃ы́хъ твои́хъ бл҃гтїю тꙋ́не, спсе́, спса́ѧ. Бц҃ро́диченъ:

Прі́снѡ во хра́мѣ зако́нꙋ бж҃їю поꙋча́ющисѧ,*14 оу҆гото́вала є҆сѝ себѣ̀ (въ)*15 хра́мъ сн҃ъ законода́вцꙋ сло́вꙋ, на́съ ра́ди безслове́сныхъ воплоти́вшемꙋсѧ, и҆ свѣ́томъ ра́зꙋма мі́ръ просвѣти́вшемꙋ.

Пѣ́снь є҃. Ірмо́съ:

Просвѣтѝ на́съ повелѣ́нїи твои́ми, гд҃и, и҆ мы́шцею твое́ю высо́кою тво́й ми́ръ пода́ждь на́мъ, чл҃вѣколю́бче.

Чтотꙋ́ дꙋшѝ и҆ тѣ́ла твоегѡ̀ и҆ цѣломꙋдрі҃а сохрани́лъ є҆сѝ, въ мі́рѣ живы́й, безплѡ́тнымъ подо́бмсѧ, и҆ спсꙋ́ вопі҃а̀ непрестáннѡ: ѿ та́йныхъ мои́хъ ѡ҆чи́сти бж҃е, и҆ спси́ мѧ.

Въ мі́рѣ йнокъ сы́й дꙋ́хомъ, съ йночествꙋ́ющими ѻ҆бще́нїе храни́лъ є҆сѝ: є҆ди́наго же и҆дꙋщꙋ̀ семꙋ̀ съ тобо́ю, гла́съ съ нб҃сѐ гла́голаше, ди́вно ѡ҆ тебѣ̀ пр҃рица́ѧ: почто̀ ѡ҆деснꙋ́ю вели́каго гради́ши;

Ди́вномꙋ во сн҃ы́хъ твои́хъ, гд҃и, дивлю́сѧ, са́мъ же подража́ти и҆̃мъ никáкоже возмогóхъ: и҆ воꙁврѣ́ти на пр҃е́бный ѻ҆́бразъ твóй въ ни́хъ срамлѧ́мсѧ, то́кмѡ вопі҃ю ти: бж҃е, поми́лꙋй мѧ̀ грѣ́шнаго. Бц҃ро́диченъ:

Чтотꙋ̀ сокро́вище и҆ высотꙋ̀ смире́нїѧ возлюбѝ въ тебѣ̀ зижди́тель, прест҃а́ѧ дв҃о: да пло́ть ѿ тебѐ прі҃е́мь, плотски́хъ страстéй и҆зба́витъ на́съ твои́мъ мт҃рнимъ къ немꙋ̀ предста́тельствомъ, приснодв҃о.

13* у изворнику: сн҃о́мъ.

14* у изворнику: поꙋча́мсѧ.

15* сувишно.

Пѣ́снь ѕ҃. І҆рмо́съ:

Мл҃твꙋ пролїю̀ ко гдⷭ҇ꙋ, и҆ томꙋ̀ возвѣщꙋ̀ печа̑ли моѧ̑, ꙗ҆́кѡ ѕѡ́лъ дꙋша̀ моѧ̀ и҆спо́лнисѧ, и҆ живо́тъ мо́й а҆́дꙋ прибли́жисѧ, и҆ молю́сѧ, ꙗ҆́кѡ і҆ѡ́на: ѿ тлѝ, бж҃е, возведи́ мѧ.

Моли̑твы непреста̑нныѧ творѧ̀, и҆ преподѡ́бныѧ рꙋ́ки чи́стѣ воздѣва́ѧ, не ᲂу҆таи́лсѧ є҆сѝ ꙗ҆́кѡ гра́дъ, на верхꙋ̀ горы̀ стоѧ́щь: и҆ не хотѧ́щꙋ ти̑, просвѣти́сѧ житїѐ твоѐ: лю́дїе же ви́дѣвше дѡ́браѧ дѣла̀ твоѧ̑, сла́в[л]ѧхꙋ ѻ҆ц҃а̀ нбⷭ҇наго.

Скончá вшꙋсѧ первосщ҃и́телю црⷭ҇твꙋ́ющагѡ гра́да, всѣ̂мъ любе́зно бы́сть и҆́мѧ твоѐ, і҆ѡа́нне: сегѡ̀ ра́ди на прⷭ҇то́лъ сщ҃и́тельскїй возведе́нъ бы́лъ є҆сѝ, да дꙋ́шы вѣ́рныхъ, па́че зла́та и҆ сребра̀ чⷭ҇тнѣ́йшыѧ, цр҃ю̀ всѣ́хъ ᲂу҆строѧ́еши.

Всѧ́ческаѧ про́мысломъ твои́мъ ᲂу҆правлѧ́ѧ, ꙗ҆́кѡ всѧ̑ вѣ́дый, пꙋти̑ моѧ̑ по во́ли*[16] твое́й напра́ви, во смире́нїи сохранѧ́ѧ мѧ̀: моли̑твы же прпⷣбнагѡ твоегѡ̀ ѡ҆ мнѣ̀ прїе́млѧ, са́мъ хрⷭ҇тѐ чл҃вѣколю́бче, и҆̀миже вѣ́си сꙋдьба́ми, сп҃си́ мѧ.

Бг҃оро́диченъ:

На смире́нїе твоѐ призрѣ́въ творе́цъ, па́че нбⷭ҇ныхъ чинѡ́въ просла́ви тѧ̀, всѧ̑ ро́ды наꙋчи́въ ᲂу҆бл҃жа́ти тѧ̀, сꙋ́щꙋю бцⷣꙋ: мы́ же со а҆рха́гг҃ломъ вопїе́мъ ти̑ ᲂу҆ми́льнѡ: ра́дꙋйсѧ, бл҃гⷣтнаѧ, гдⷭ҇ь съ тобо́ю.

Конда́къ, гла́съ в҃:

Посто́мъ и҆ мл҃твами ѡ҆чи́стивъ срⷣце твоѐ, * бл҃гⷣть любвѐ ѿ бг҃а прїѧ́лъ є҆сѝ, * ни́щыѧ ᲂу҆довлѧ́ѧ, немѡщны́ѧ застꙋпа́ѧ: * сегѡ̀ ра́ди хрⷭ҇то́съ пастѝ ѻ҆́вцы своѧ̑ поста́ви [тѧ̀,] * и҆ въ черто́гъ нбⷭ҇ный всели́ тѧ, * и҆дѣ́же со и҆ны́ми сщ҃и́тели сла́виши трⷪ҇цꙋ престꙋ́ю.

Пѣ́снь з҃. І҆рмо́съ:

Ѿ і҆ꙋде́и доше́дше, ѻ҆́троцы, въ вавѷлѡ́нѣ и҆ногда̀, вѣ́рою тр҃ческою пла́мень пе́щный попра́ша, пою́ще: ѻ҆ц҃е́въ бж҃е, бл҃гове́нъ є҆сѝ.

---

[16]* у изворнику: ко́лѣ.

Ѡ попечéніи житéйскихъ свободи́вся, па́че по́стничества и҆ мл҃рдїа҆ вдала́ся є҆сѝ, высотꙋ̀ въ смире́нїи зрѣ́: нищетꙋ̀ та́йнꙋю, ꙗ҆кѡ бога́тство, почита́ѧ: и҆ первосто́ителю сы́й, па́ствѣ слꙋгꙋ̀ себѣ̀ вмѣна́ше.

Сла́мъ во всѣ́мъ подвиза́лся, не́мощи немощны́хъ въ ср҃цѣ своє́мъ носи́лъ є҆сѝ: и҆ тѣ́хъ грѣха́ми, ꙗ҆кѡ свои́ми, страда́ѧ: пра҃вила неꙋдобоноси́маѧ оу҆ма́лилъ є҆сѝ, мл҃рдїю Ѻц҃а҆ нб҃наго подража́ѧ.

Ѻ҃ческаго до́ма, ꙗ҆кѡ блꙋ́дный сы́нъ, бѣ́гаѧ: въ бг҃оро́дское оу҆ны́нїе нѣ́когда*[17] же впадо́хъ: па́че же и҆збава́телю моемꙋ̀ прилѣпла́ѧся, и҆ тебѣ̀, с҃т҃це: въ хода́таѧ призыва́ѧ, вѣ́рою зовꙋ̀: ты҃ є҆сѝ спсе́нїе моѐ, гд҃и. Бг҃оро́диченъ:

Є҆щѐ на землѝ прославля́емаѧ, въ молча́нїи слага́ла є҆сѝ всѧ̑ въ ср҃цѣ твое́мъ, бл҃гть с҃та́гѡ дх҃а внꙋ́трь себѣ̀ храна́щи,*[18] и҆ на́съ науча́ющи*[19] молвы́ житéйскїа҆ ѿбѣга́ти любвѐ ра́ди бж҃їа҆.

Пѣ́снь и҃. Ірмо́съ:

Цр҃ѧ нб҃наго, є҆го́же пою́тъ вои҃ а҃гг҃льстїи, хвали́те и҆ превозноси́те во всѧ̑ вѣ́ки.

Сла́вы цр҃твїа҆ бж҃їа҆ взыскꙋ́ѧ, че́сти (и҆)*[20] земны́ѧ сподо́бился є҆сѝ, ѿ̑ собо́ра бо ѻ҃тє́цъ вселе́нскимъ цр҃кагѡ гра́да ра́ди и҆менова́ся.

По́стническое житїѐ сконча́въ, ничто́же на землѝ ѡ҆ста́ви, то́чїю па́мать пр҃ѣ̑наго по́стника съ похвала́ми.

Ѻ҃дѣ́жды добродѣ́телей не стажа́хъ, бра́чный хїтѡ́нъ бл҃гти тꙋ́не дарова́ти мѝ, мл҃тиве, молю́ся. Бг҃оро́диченъ:

Въ цр҃тво тр҃цы превознесе́ннаѧ и҆ ѡ҆десну́ю сн҃а сѣдя́щаѧ, не забꙋди́ сро́дствъ*[21] твои́хъ на землѝ сꙋ́щихъ.

---

[17]* у изворнику: никогда́.

[18]* у изворнику: храня̀.

[19]* у изворнику: науча́.

[20]* сувишно.

[21]* у изворнику: сро́дства [твоегѡ̀]. Или: срѡ́дникъ.

Пѣ́снь д҃. Ірмо́съ:

Воистиннꙋ бцⷣꙋ тѧ̀ исповѣ́дꙋемъ, спⷭ҇е́нїи тобо́ю, дв҃о ч҃таѧ, съ безпло́тными лі́ки тѧ̀ велича́юще.

Ве́лїкъ нарече́нный на землѝ, ве́лїй є҆сѝ ны́нѣ въ цр҃твїи нб҃нѣмъ, ꙗ҆́кѡ сотвори́въ и҆ наꙋчи́въ: млⷭ҇твꙋ ѿ воспѣва́ющихъ тѧ̀ ꙗ҆́кѡ же́ртвꙋ принесѝ и҆скꙋпи́телю.

Вѣ́дый не́мощь є҆стества̀ чл҃вѣ́ческагѡ, ꙗ҆́кѡ ѻ҆те́цъ чадолюби́вый, бл҃го́ть тезоимени́никѡмъ и҆спросѝ, ѿ напа́стей лꙋка́вагѡ и҆зба́ви, и҆ съ собо́ю жи́ти въ вѣ́ки введѝ.

А҆́ще хощꙋ̀, а҆́ще ли же не хощꙋ̀, хрⷭ҇тѐ спⷭ҇е мо́й, спⷭ҇и́ мѧ, не посрами́въ надє́жды на тѧ̀: да бл҃года́рнѡ съ прпⷣбнымъ зовꙋ̀ ны́нѣ и҆ во вѣ́ки: а҆ллилꙋ́їа. Бг҃оро́диченъ:

Во гра́дѣхъ и҆ ве́сехъ калꙋ́жскихъ ї҆кѡ́ною свое́ю пребыва́ющи,*[22] посѣтѝ и҆ на́съ, въ да́льнемъ разсѣ́ѧнїи сꙋ́щихъ, и҆ мл҃твами мт҃рними пꙋтѝ на́шѧ ѹ҆пра́ви.

Свѣти́ленъ.

Подо́бенъ: Же́ны ѹ҆слы́шите:

Концы̀ мі́ра дне́сь блгⷭ҇ве́нїе прїе́млютъ, ☼ вселе́нскагѡ ст҃и́телѧ па́мѧть соверша́юще: ☼ мы́ же тѧ̀ велича́юще, [и҆] спⷭ҇са прославлѧ́юще, ☼ застꙋпле́нїѧ твоегѡ̀ про́симъ во є҆́же спⷭ҇ти́сѧ на́мъ, ☼ по́стниче спⷭ҇овъ. Сла́ва и҆ ны́нѣ, бг҃оро́диченъ:

Дв҃о преч҃таѧ, ☼ мт҃и пренепоро́чнаѧ, ☼ дв҃ственныхъ похвало̀, ☼ грѣ́шникѡвъ наде́ждо, ☼ скорбѧ́щихъ ра́доте, ☼ ѹ҆нываю́щихъ ѿра́до, ☼ спⷭ҇и́ мѧ къ тебѣ̀ прибѣга́юща(го), ☼ и҆ сла́достное и҆́мѧ твоѐ призыва́юща[го]: ☼ ѽ! мт҃и на́ша, ☼ спⷭ҇ѝ всѣ́хъ на́съ.

На лїтꙋргі́и.

Слꙋ́жба всѧ̀ ст҃и́тельскаѧ.*[23]

22* у изворнику: пребыва́ѧ.
23* видети у *„Општом минеју“*.

НОВЫЙ СЕРБАНКА ДЛЯ ГОДА ВА БЕОГРАДУ. © НОВИ СРБАЛК 2014. ГОД. У БЕОГРАДУ.